

<b>EN</b> Safety	<b>FR</b> Sécurité	<b>PL</b> Bezpieczeństwo	<b>RUS</b> Безопасность
<p><b>IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only.</li> <li>Read the appliance use &amp; care instructions carefully before operating the product in any other position than shown in figure 1.</li> <li>Never insert anything into the grille when the fan is switched on. Adults should pay special attention when using this fan close to children.</li> <li>Never leave this fan close to curtains, drapes, blinds etc.</li> <li>Always unplug or disconnect the appliance from the mains power supply when not in use or when moving or cleaning it. Do not put the cord in a way that it can be damaged. Do not use the cord in a way that it is damaged. Do not use the cord in a way that it is damaged.</li> <li>The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. They have been designed to be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. They have been designed to be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.</li> <li>Warning: Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.</li> </ol>	<p><b>IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE - A LIRE SOIGNEUSEMENT</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Utilisation domestique intérieure uniquement.</li> <li>Lire attentivement les instructions d'utilisation et de maintenance avant d'utiliser le produit dans toute autre position que celle illustrée sur la figure 1.</li> <li>N'insérez jamais rien dans la grille quand le ventilateur est allumé. Les adultes doivent être particulièrement attentifs lorsqu'ils utilisent cet appareil près des enfants.</li> <li>N'oubliez jamais de ne pas laisser cet appareil près de rideaux, stores, stores, volets, etc.</li> <li>Toujours débrancher ou déconnecter l'appareil de la prise secteur avant de le déplacer ou de le nettoyer. Ne pas laisser le cordon d'alimentation dans un état qui pourrait l'endommager. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation d'une manière qui pourrait l'endommager.</li> <li>Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances. Ils ont été conçus pour être utilisés par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances.</li> <li>Attention: Ne jamais utiliser sans les protections en place. Après l'assemblage, ne retirez pas les protections pendant l'utilisation ou le nettoyage.</li> </ol>	<p><b>WAZNE - NALEZY ZACHOWAC JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU SOIGNEUSEMENT</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nie używać urządzenia do innych celów niż przeznaczonych do niego. Przeznaczony do użytku domowego wewnątrz pomieszczenia.</li> <li>Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i instrukcję konserwacji. Urządzenie należy używać wyłącznie w pozycji, którą przedstawia rysunek 1.</li> <li>Nigdy nie wkładać niczego do siatki wentylatora, gdy jest włączony. Dorośli powinni być szczególnie uważni, gdy urządzenie jest używane blisko dzieci.</li> <li>Nigdy nie pozostawiać urządzenia blisko zasłonek, żaluzji, firanek itp.</li> <li>Zawsze wyłączać urządzenie z gniazda elektrycznego przed przemieszczeniem lub czyszczeniem. Nie należy pozostawiać przewodu zasilającego w sposób, który może go uszkodzić. Nie należy używać przewodu zasilającego w sposób, który może go uszkodzić.</li> <li>Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy. Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy.</li> <li>Uwaga: Nigdy nie używać urządzenia bez osłon. Po zamontowaniu nie należy zdejmować osłon podczas użytkowania lub czyszczenia.</li> </ol>	<p><b>ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Не используйте прибор для целей, не предусмотренных производителем. Предназначен для домашнего использования в помещении.</li> <li>Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и инструкцию по обслуживанию. Прибор следует использовать только в том положении, которое показано на рисунке 1.</li> <li>Никогда не вставляйте ничего в решетку вентилятора, когда прибор включен. Взрослым следует быть особенно внимательными, когда прибор используется вблизи детей.</li> <li>Никогда не оставляйте прибор близко к занавескам, жалюзи, шторам и т.д.</li> <li>Всегда отключайте прибор от розетки перед перемещением или чисткой. Не оставляйте шнур питания в таком состоянии, который может повредить его. Не используйте шнур питания в таком состоянии, который может повредить его.</li> <li>Прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний. Прибор был разработан для использования детьми в возрасте 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний.</li> <li>Внимание: Никогда не используйте прибор без защитных ограждений. После сборки не снимайте защитные ограждения во время использования или чистки.</li> </ol>

<b>ES</b> Seguridad	<b>TR</b> Güvenlik	<b>RO</b> Siguranță	<b>PT</b> Segurança	<b>DE</b> Sicherheit
<p><b>IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA CONSULTAR EN EL FUTURO: LEA ATENTAMENTE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>No utilizar el aparato para otros fines que los previstos. Destinado para uso doméstico en interiores.</li> <li>Leer atentamente las instrucciones de uso y mantenimiento antes de utilizar el producto en cualquier otra posición que la que se muestra en la figura 1.</li> <li>Nunca introducir nada en la rejilla del ventilador cuando esté encendido. Los adultos deben prestar especial atención cuando se use el producto cerca de los niños.</li> <li>Nunca dejar el aparato cerca de cortinas, persianas, estores, etc.</li> <li>Siempre desconectar el producto de la red eléctrica antes de moverlo o limpiarlo. No dejar el cable de alimentación en un estado que pueda dañarlo. No utilizar el cable de alimentación de una manera que pueda dañarlo.</li> <li>El producto puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos. El producto está diseñado para ser utilizado por niños de 8 años y mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos.</li> <li>Advertencia: Nunca usar sin las protecciones en su lugar. Después de ensamblarlo, no retire las protecciones durante el uso o la limpieza.</li> </ol>	<p><b>ÖNEMLİ - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK İZERE DİKKATLİ OKUYUN</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ürünü başka amaçlar için kullanmayın. İç mekan için ev kullanımı içindir.</li> <li>Ürünü kullanmadan önce kullanım ve bakım talimatlarını dikkatlice okuyun. Ürünü sadece gösterilen konumda kullanın.</li> <li>Çalışırken hiçbir şeyi fanın ızgarasına sokmayın. Çocukların üründen uzak durmasını özellikle önemle tavsiye ederiz.</li> <li>Ürünü perde, duvar kağıdı, kumaş, tavan, duvar vb. yerlere bırakmayın.</li> <li>Ürünü taşımaya veya temizlemeye önce fişini prizden çıkarın. Enerji kablosunu zarar görmeyecek şekilde bırakmayın. Enerji kablosunu zarar görmeyecek şekilde kullanmayın.</li> <li>8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyu veya zihinsel yetenekleri zayıf veya deneyimsiz kişiler tarafından kullanılabilir. Ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyu veya zihinsel yetenekleri zayıf veya deneyimsiz kişiler için tasarlanmıştır.</li> <li>Dikkat: Ürünü koruyucu kapaklar olmadan kullanmayın. Montaj yaptıktan sonra, kullanırken veya temizlerken koruyucu kapakları çıkarmayın.</li> </ol>	<p><b>IMPORTANT - PĂSTRĂZIȚE INFORMAȚII PENTRU CONSULTĂRI VIITURE: LEA CU ATENȚIE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele prevăzute. Este destinat utilizării în interior în scopuri domestice.</li> <li>Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și instrucțiunile de întreținere. Utilizați produsul numai în poziția în care este prezentată în figura 1.</li> <li>Nu introduceți nimic în rețeaua ventilatorului când este pornit. Adultii trebuie să acorde o atenție deosebită atunci când produsul este folosit în apropierea copiilor.</li> <li>Nu lăsați aparatul lângă perdele, blaturi, tablouri de tavan, etc.</li> <li>Întotdeauna deconectați produsul de la rețeaua electrică înainte de a-l muta sau de a-l curăța. Nu lăsați cablul de alimentare într-o stare care să-l dăuneze. Nu folosiți cablul de alimentare într-un mod care să-l dăuneze.</li> <li>Produsul poate fi folosit de copii de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe. Produsul este conceput să fie folosit de copii de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe.</li> <li>Atenție: Nu utilizați produsul fără protecțiile în loc. După montaj, nu îndepărtați protecțiile în timpul utilizării sau al curățării.</li> </ol>	<p><b>IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS CONSULTAR REFERÊNCIAS</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Não utilize o aparelho para outros fins que os previstos. Destinado para uso doméstico em interiores.</li> <li>Leia atentamente as instruções de uso e manutenção antes de utilizar o produto em qualquer outra posição que a que se mostra na figura 1.</li> <li>Nunca introduzir nada na grade do ventilador quando estiver ligado. Os adultos devem prestar especial atenção quando o produto for usado perto das crianças.</li> <li>Nunca deixar o aparelho perto de cortinas, persianas, estores, etc.</li> <li>Sempre desconectar o produto da rede elétrica antes de movê-lo ou limpá-lo. Não deixar o cabo de alimentação em um estado que possa danificá-lo. Não utilizar o cabo de alimentação de uma maneira que possa danificá-lo.</li> <li>O produto pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos. O produto foi projetado para ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos.</li> <li>Atenção: Nunca use sem as proteções em seu lugar. Após a montagem, não remova as proteções durante o uso ou a limpeza.</li> </ol>	<p><b>Wichtig</b></p> <p><b>Behalten Sie diese Informationen für zukünftige Referenzen sorgfältig gelassen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nicht für andere Zwecke als für den vorgesehenen Gebrauch verwenden. Für den Einsatz im Innenbereich für den Hausgebrauch.</li> <li>Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Wartungsanleitung sorgfältig vor dem Einsatz des Produkts in jeder anderen Position als der in Abbildung 1 gezeigten Position.</li> <li>Während des Betriebs niemals etwas in das Gitter des Ventilators stecken. Erwachsene müssen besonders vorsichtig sein, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.</li> <li>Nicht das Gerät in der Nähe von Vorhängen, Jalousien, Rollläden, etc. aufstellen.</li> <li>Das Produkt immer vor dem Verschieben oder Reinigen von der Stromversorgung trennen. Das Stromkabel nicht in einem Zustand belassen, der es beschädigen könnte. Das Stromkabel nicht auf eine Weise verwenden, die es beschädigen könnte.</li> <li>Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden. Das Produkt ist für den Einsatz durch Kinder ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse konzipiert.</li> <li>Vorsicht: Niemals ohne die Schutzvorrichtungen einsetzen. Nach dem Zusammenbau die Schutzvorrichtungen während des Betriebs oder der Reinigung nicht entfernen.</li> </ol>

1. Motor  
2. Fan blades  
3. Fan cage  
4. Fan cage cover  
5. Fan cage cover screws  
6. Fan cage cover gasket  
7. Fan cage cover gasket screws  
8. Fan cage cover gasket gasket  
9. Fan cage cover gasket gasket screws  
10. Fan cage cover gasket gasket screws

<b>EN</b> In more detail...	<b>FR</b> Et dans le détail...	<b>PL</b> Więcej szczegółów...	<b>RUS</b> Подробнее...
<p><b>Storage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Disconnect the appliance from the power supply before storing it.</li> <li>Store the appliance in a dry, well-ventilated place.</li> </ol> <p><b>Maintenance and cleaning</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Disconnect the appliance from the power supply before cleaning it.</li> <li>Use a soft, damp cloth to clean the exterior surfaces of the product.</li> <li>Do not use water or other liquids to clean the interior of the product, as this could cause an electric shock.</li> <li>Use a vacuum cleaner to clean the fan cage.</li> </ol>	<p><b>Rangement</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le ranger.</li> <li>Rangez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé.</li> </ol> <p><b>Entretien et nettoyage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.</li> <li>Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer les surfaces extérieures du produit.</li> <li>N'utilisez pas d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer l'intérieur du produit, car cela pourrait provoquer un choc électrique.</li> <li>Utilisez un aspirateur pour nettoyer la cage à ventilateur.</li> </ol>	<p><b>Przechowywanie</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Odłącz urządzenie od zasilania przed jego przechowywaniem.</li> <li>Przechowuj urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu.</li> </ol> <p><b>Konserwacja i czyszczenie</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Odłącz urządzenie od zasilania przed jego czyszczeniem.</li> <li>Używaj miękkiego, wilgotnego ściereczki do czyszczenia powierzchni zewnętrznych produktu.</li> <li>Nie używaj wody ani innych płynów do czyszczenia wnętrza produktu, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.</li> <li>Użyj odkurzacza do czyszczenia siatki wentylatora.</li> </ol>	<p><b>Ахранение</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Отключите прибор от электросети перед его хранением.</li> <li>Храните прибор в сухом, хорошо вентилируемом месте.</li> </ol> <p><b>Обслуживание и чистка</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Отключите прибор от электросети перед его чисткой.</li> <li>Используйте мягкую влажную тряпку для чистки внешних поверхностей изделия.</li> <li>Не используйте воду или другие жидкости для чистки внутренней поверхности изделия, так как это может вызвать поражение электрическим током.</li> <li>Используйте пылесос для чистки решетки вентилятора.</li> </ol>

<b>ES</b> Con más detalle...	<b>TR</b> Daha detaylı olarak...	<b>RO</b> Mai detaliat...	<b>PT</b> Com mais detalhes...	<b>DE</b> Ausführlicher Informationen...
<p><b>Almacenamiento</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de almacenarlo.</li> <li>Almacene el aparato en un lugar seco y bien ventilado.</li> </ol> <p><b>Mantenimiento y limpieza</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.</li> <li>Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las superficies exteriores del producto.</li> <li>No utilice agua u otros líquidos para limpiar el interior del producto, ya que esto podría causar un choque eléctrico.</li> <li>Utilice una aspiradora para limpiar la rejilla del ventilador.</li> </ol>	<p><b>Depolama</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Apparatu elektrikten ayırarak saklamaya hazırlayın.</li> <li>Saklamaya uygun, kuru ve iyi havalandırılan bir yere saklayın.</li> </ol> <p><b>Bakım ve temizlik</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Apparatu elektrikten ayırarak temizlemeye hazırlayın.</li> <li>Yumuşak ve nemli bir bezle ürünün dış yüzeylerini temizleyin.</li> <li>Ürünün iç yüzeyini temizlemek için su veya diğer sıvıları kullanmayın, çünkü bu elektrik çarpmasına neden olabilir.</li> <li>Fan ızgarasını temizlemek için emme süpürge kullanın.</li> </ol>	<p><b>Stocare</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte de a-l stoca.</li> <li>Stocați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat.</li> </ol> <p><b>Întreținere și curățare</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte de a-l curăța.</li> <li>Utilizați un ștergător moale și umed pentru a curăța suprafețele exterioare ale produsului.</li> <li>Nu utilizați apă sau alte lichide pentru a curăța interiorul produsului, deoarece acest lucru ar putea provoca un șoc electric.</li> <li>Utilizați aspiratorul pentru a curăța rețeaua ventilatorului.</li> </ol>	<p><b>Armazenamento</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Desconecte o aparelho da rede elétrica antes de armazená-lo.</li> <li>Armazene o aparelho em um local seco e bem ventilado.</li> </ol> <p><b>Manutenção e limpeza</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Desconecte o aparelho da rede elétrica antes de limpá-lo.</li> <li>Use um pano suave e úmido para limpar as superfícies externas do produto.</li> <li>Não use água ou outros líquidos para limpar o interior do produto, pois isso pode causar choque elétrico.</li> <li>Use aspirador de pó para limpar a grade do ventilador.</li> </ol>	<p><b>Speicherung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät vor dem Speichern von der Stromversorgung trennen.</li> <li>Speichern Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort.</li> </ol> <p><b>Wartung und Reinigung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät vor dem Reinigen von der Stromversorgung trennen.</li> <li>Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch zum Reinigen der äußeren Oberflächen des Produkts.</li> <li>Verwenden Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen des Inneren des Produkts, da dies zu einem elektrischen Schlag führen könnte.</li> <li>Verwenden Sie einen Staubsauger zum Reinigen des Ventilatorgitters.</li> </ol>

UK This product complies with conformity requirements of the applicable CE Regulations. Conforms to the relevant European Directives. IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY